

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THANH LIÊM
TỈNH HÀ NAM

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 93/2023/HS-ST

Ngày: 19 - 10 - 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH LIÊM - TỈNH HÀ NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: ông Trần Văn Cảnh;

Các Hội thẩm nhân dân: bà Nguyễn Thị Mai và bà Lê Thị Hà.

- Thư ký phiên toà: ông Nguyễn Thế Dũng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thanh Liêm.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Liêm tham gia phiên toà: ông Nguyễn Tuấn Anh - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 10 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thanh Liêm, tỉnh Hà Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 84/2023/TLST-HS ngày 08 tháng 9 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 90/2023/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 10 năm 2023, đối với bị cáo:

- Trương Diệu H - sinh năm 2001; nơi cư trú: thôn H S, xã T T, huyện T T, tỉnh Thanh Hóa; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Mường; giới tính: nữ; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trương Văn N và bà Trương Thị T; có chồng là Đoàn Quang T; con: chưa có; tiền án, tiền sự: không; tạm giữ, tạm giam: không. Bị cáo tại ngoại, hiện đang thi hành Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên toà.

- Bị hại: bà Nguyễn Thị B - sinh năm 1946 (đã chết);

Người đại diện theo pháp luật: anh Nguyễn Cao T - sinh năm 1973 (là con của bị hại); chị Nguyễn Thị T - sinh năm 1974 (là con của bị hại); nơi cư trú: khu đô thị N T L, quận N T L, thành phố Hà Nội; anh Nguyễn Cao A - sinh năm 1977 (là con của bị hại); nơi cư trú: thôn L N, xã T H, huyện T L, tỉnh Hà Nam.

Người đại diện theo ủy quyền của chị T, anh Cao A: anh Nguyễn Cao T - sinh năm 1973; nơi cư trú: thôn L N, xã T H, huyện T L, tỉnh Hà Nam có mặt.

- Người làm chứng:

+ Ông Đỗ Trọng Q - sinh năm 1974 vắng mặt;

+ Ông Đỗ Văn C - sinh năm 1973 vắng mặt;

- + Bà Đỗ Thị N - sinh năm 1972 vắng mặt;
- + Bà Nguyễn Thị L - sinh năm 1979 vắng mặt;

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 14/5/2023, Trương Diệu H có giấy phép lái xe hạng A1 do Sở giao thông vận tải tỉnh Bắc Ninh cấp ngày 07/12/2020 điều khiển xe mô tô BKS 36E1- 483... đi từ nhà đến tỉnh Bắc Ninh làm việc. Đến khoảng 17 giờ cùng ngày, H điều khiển xe mô tô đi trên Quốc lộ 1A hướng Ninh Bình - Phủ Lý, đến Km 243+600 Quốc lộ 1A thuộc địa phận thôn Lác Nội, xã Thanh Hương, huyện Thanh Liêm, do đi không đúng phần đường quy định, điều khiển xe mô tô đi vào làn đường dành cho xe thô sơ và người đi bộ dẫn đến mất ngoài phần dưới cánh yếm bên phải xe mô tô do H điều khiển xô vào mặt ngoài đầu phía dưới khóa chân chống ở trạng thái không sử dụng của xe đạp thô sơ do bà Nguyễn Thị B điều khiển đi phía trước cùng chiều ở làn đường dành cho xe thô sơ và người đi bộ, làm xe đạp và xe mô tô BKS 36E1- 483... đổ rê trượt trên mặt đường, bà B và H đều bị ngã ra đường. Hậu quả: Bà Nguyễn Thị B bị thương tích được đưa đi cấp cứu, điều trị tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Hà Nam và Bệnh viện Hữu Nghị Việt Đức đến ngày 24/5/2023 thì tử vong, xe mô tô, xe đạp thô sơ bị hư hỏng nhẹ.

Sau khi nhận được tin báo, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Liêm đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi và khám phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông theo quy định của pháp luật.

* Kết quả thổi nồng độ cồn đối với Trương Diệu H là 0.000mg/L.

* *Vật chứng thu giữ*: 01 xe đạp thô sơ; 01 xe mô tô BKS 36E1 - 483..., 01 bản photo giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy, 01 giấy biên nhận thế chấp của Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn HD Saigon - Chi nhánh Hà Nội, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe mô tô, 01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Trương Diệu H; thu giữ mẫu nước tiểu của Trương Diệu H đựng trong 1 chai nhựa niêm phong ký hiệu T1. Ngoài ra Cơ quan CSĐT - Công an huyện Thanh Liêm đã trích xuất sao lưu hình ảnh liên quan đến vụ tai nạn lưu trong 01 USB niêm phong ký hiệu M.

Tại bản kết luận giám định số 293/KL-KTHS ngày 01/6/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hà Nam kết luận:

“2.1. Đặc điểm, chiều hướng dấu vết tổn thương trên cơ thể tử thi bà Nguyễn Thị B: Các tổn thương bên ngoài (sây sát, tím da, bầm tím, tụ máu tại vùng đầu, vai trái, hai tay, chân trái) của bà Nguyễn Thị B là các tổn thương cũ, đang giai đoạn thoái triển nên không đánh giá được chiều hướng.

2.2. Nguyên nhân dẫn đến tử vong của bà Nguyễn Thị B: Do không giải phẫu tử thi nên không đủ cơ sở để kết luận nguyên nhân tử vong của bà Nguyễn Thị B”.

Tại bản Kết luận giám định số 260/KL - KTHS ngày 22/5/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hà Nam kết luận: “

“Không tìm thấy chất ma túy thường gặp trong mẫu nước tiểu ký hiệu T1 gửi giám định (Heroin, Methamphetamine, Ketamine, MDMA...)”

Kèm theo kết luận giám định: Không.

Hoàn lại đối tượng giám định: Mẫu đã sử dụng hết để giám định”.

Tại bản Kết luận giám định tử thi qua hồ sơ số 395/KL - KTHS ngày 03/7/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hà Nam kết luận:

“Nguyên nhân dẫn đến tử vong của nạn nhân Nguyễn Thị B: Do không giải phẫu tử thi nên không đủ cơ sở kết luận chính xác nguyên nhân tử vong của bà Nguyễn Thị B. Qua kết quả khám nghiệm bên ngoài tử thi và nghiên cứu hồ sơ, bệnh án tại bệnh viện, có thể nhận định nguyên nhân tử vong của bà Nguyễn Thị B là chấn thương sọ não điều trị không hồi phục.”

* Về trách nhiệm dân sự: Trương Diệu H đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại tổng số tiền 150.000.000 đồng, đại diện hợp pháp của bị hại đã nhận đủ số tiền, không có yêu cầu gì khác và có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự đối với bị cáo.

Tại Bản cáo trạng số 86/CT-VKSTL-TA ngày 07/9/2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Liêm đã truy tố Trương Diệu H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

*** Tại phiên tòa:**

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Liêm thực hành quyền công tố giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo theo toàn bộ nội dung bản cáo trạng, không có ý kiến bổ sung hoặc thay đổi gì. Sau khi phân tích tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cũng như nhân thân của bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử: tuyên bố bị cáo Trương Diệu H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65, Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự: - xử phạt Trương Diệu H từ 18 đến 24 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 36 đến 48 tháng. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Về xử lý vật chứng: trả lại cho Trương Diệu H 01 Giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Trương Diệu H, lưu trữ trong hồ sơ vụ án 01 USB lưu trữ hình ảnh vụ án trong phong bì bì ký hiệu M.

- Bị cáo Trương Diệu H đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và xin giảm nhẹ hình phạt.

- Người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu gì về bồi thường dân sự và có ý kiến xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: tại phiên tòa cũng như tại Cơ quan điều tra, Trương Diệu H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như trong nội dung bản Cáo trạng đã nêu. Lời khai của bị cáo được thẩm tra tại phiên tòa, phù hợp với chính lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp Biên bản khám nghiệm hiện trường, Biên bản khám nghiệm tử thi, Biên bản khám phương tiện liên quan, Bản kết luận giám định tử thi, kết luận giám định tử thi qua hồ sơ, lời khai của người làm chứng, vật chứng đã thu giữ và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khẳng định: Khoảng 17 giờ ngày 14/5/2023, tại Km 243+600 Quốc lộ 1A thuộc địa phận thôn Lác Nội, xã Thanh Hương, huyện Thanh Liêm, tỉnh Hà Nam, Trương Diệu H có giấy phép lái xe hạng A1 theo quy định, điều khiển xe mô tô BKS 36E1-483... đi trên Quốc lộ 1A hướng Ninh Bình - Phủ Lý, do không đi đúng phần đường quy định, đi vào làn đường dành cho xe thô sơ và người đi bộ dẫn đến mất ngoài phần dưới cánh yếm bên phải xe mô tô do H điều khiển xô vào mặt ngoài đầu phía dưới khóa chân chống ở trạng thái không sử dụng của xe đạp thô sơ do bà Nguyễn Thị B điều khiển chạy phía trước cùng chiều, làm xe đạp, xe mô tô đổ ra đường, bà B ngã ra đường bị thương tích được đưa đi cấp cứu, điều trị tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Hà Nam và Bệnh viện Hữu Nghị Việt Đức đến ngày 24/5/2023 thì tử vong.

Hành vi nêu trên của Trương Diệu H đã vi phạm khoản 1 Điều 9, khoản 2 Điều 13 Luật giao thông đường bộ và đã phạm vào tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Liêm truy tố đối với bị cáo là đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, xâm hại đến sức khỏe, tính mạng của người khác mà quyền này được pháp luật bảo vệ. Gây tâm lý hoang mang cho những người tham gia giao thông. Do đó Hội đồng xét xử thấy cần ra bản án nghiêm khắc tương xứng hành vi phạm tội của bị cáo.

[3] Về nhân thân bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Về nhân thân: bị cáo có nhân thân tốt.
- Về tình tiết tăng nặng: bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng nào.
- Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo “thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải”, sau khi tại nạn xảy ra bị cáo đã “tự

nguyên bồi thường thiệt hại”, nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Ngoài ra bị cáo được người đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt, nên Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[4] Về hình phạt:

- Hình phạt chính: bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu với lỗi vô ý, được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo. Sau khi gây tai nạn, bị cáo tích cực bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; người đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Vì vậy, không cần thiết buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù mà cho bị cáo được hưởng án treo, chịu sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú, cũng đủ tác dụng giáo dục, cải tạo riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung. Điều này thể hiện sự khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội lần đầu biết ăn năn hối cải. Việc cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, phù hợp với quy định tại Điều 65 của Bộ luật Hình sự và Văn bản hợp nhất số 02/VBHN-TANDTC ngày 07/9/2022, hợp nhất Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018, Nghị quyết số 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao.

- Hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại đã tự nguyện thỏa thuận giải quyết xong, nay không còn yêu cầu, đề nghị gì; nên Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết.

[6] Về xử lý vật chứng:

- Đối với 01 xe mô tô BKS: 36E1 - 483... và các giấy tờ liên quan của xe, 01 xe đạp của bà Nguyễn Thị B: Cơ quan CSĐT Công an huyện Thanh Liêm đã trả lại xe mô tô cùng giấy tờ có liên quan cho Trương Diệu H, trả lại xe đạp cho người đại diện hợp pháp của bị hại là đúng pháp luật.

- Đối với 01 Giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Trương Diệu H: đây là giấy tờ hợp pháp của bị cáo, nên sẽ trả lại cho bị cáo.

- Đối với 01 USB lưu trữ hình ảnh liên quan trong vụ án được niêm phong trong phong bì ký hiệu M là tài liệu của vụ án nên cần tiếp tục lưu hồ sơ vụ án.

[7] Về án phí: bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về hình sự: căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 và Điều 47 của Bộ luật Hình sự; các điều 106, 136,

331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội,

Tuyên bố: bị cáo Trương Diệu H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

- Xử phạt bị cáo Trương Diệu H 18 (mười tám) tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách là 36 (ba mươi sáu) tháng, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (19/10/2023).

Giao bị cáo Trương Diệu H cho Ủy ban nhân dân xã Thành Tân, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với Trương Diệu H.

2. Xử lý vật chứng: trả lại cho Trương Diệu H 01 Giấy phép lái xe hạng A1 số 271201033490 mang tên Trương Diệu H.

Lưu hồ sơ vụ án 01 USB niêm phong trong phong bì ký hiệu M.

3. Án phí: bị cáo Trương Diệu H phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo đối với bản án: bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

“Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự”./.

Nơi nhận:

- TAND tối cao;
- TAND tỉnh Hà Nam;
- VKSND tỉnh Hà Nam;
- VKSND huyện Thanh Liêm;
- Cơ quan CSĐT Công an huyện Thanh Liêm;
- Chi cục THA DS huyện Thanh Liêm;
- Sở Tư pháp tỉnh Hà Nam;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Văn Cảnh

